

POČASÍ

Dnes má být částečně slunečno a teplo s možností srážek i bouřek. Teplota má přesáhnout 80 stupňů.

Vítr má být severovýchodního směru s rychlostí 6 až 12 mil za hodinu.



JEDNA DENNĚ

SOUDECE: Jákto, obžalovaný, že neplatí alimenty?
OBŽALOVANÝ: Protože nemám z čeho, slavný soude, Moje druhá žena nechce pracovat.

ADDRESS

CZECHOSLOVAK EMBASSY 7-73-7-74
3900 LINNEAN AVE N.W.
WASHINGTON D.C. 20008

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO whall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608

V ÚTERÝ, 4. ČERVNA — TUESDAY JUNE 4, 1971

ČÍSLO — NO. 29

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denní Hlasatel is affiliated with the United Press International.

ÚVAHA JE VÍC NEŽ NUTNÁ

Z jedenácti amerických presidentů tohoto století, pouze Eisenhower ukončil svoje funkční období živ a zdráv anebo bez zničené politické pověsti

Dojde-li nyní k odvolání presidenta z nedostatečně vážných důvodů, celý úřad bude na dlouhá budoucí léta ohrožen.

Z jedenácti amerických presidentů, kteří v tomto století opustili úřad, deset z nich odešlo buď z nohama napřed a nebo s zničenou politickou reputací. Podívejme se na jejich cesty z Bílého domu. McKinley byl zavražděn. Theodore Roosevelt předal svůj úřad William Howard Taftovi a pak se rozhodl proti němu soutěžit a oba dva byli poraženi. Woodrow Wilson se během svého období zhroutil a Harding zemřel během výkonu své funkce. Coolidge se rozhodl neucházet se znovu o zvolení. Hoover byl v

pokus o druhé období poražen. Franklin Roosevelt zemřel. Truman byl tak nepopulární, že zvolil dalšího pokusu se vzdát. Kennedy byl zavražděn a Johnson, stejně jako Truman věděl, že už nemá šanci. Jedině Eisenhower odešel z Bílého domu živ a s nepoškozenou pověstí, potom co sloužil tak dlouho, jak mu ústava dovozovala. Jak tento depresivní přehled ukazuje američtí presidenti skončili svojí kariéru třemi způsoby: buď přirozenou smrtí nebo zavražděním, volební porážkou a nebo abdikací. tím, že se odmítli znova ucházet o úřad, obvykle proto, že věděli, že nemohou vyhrát.

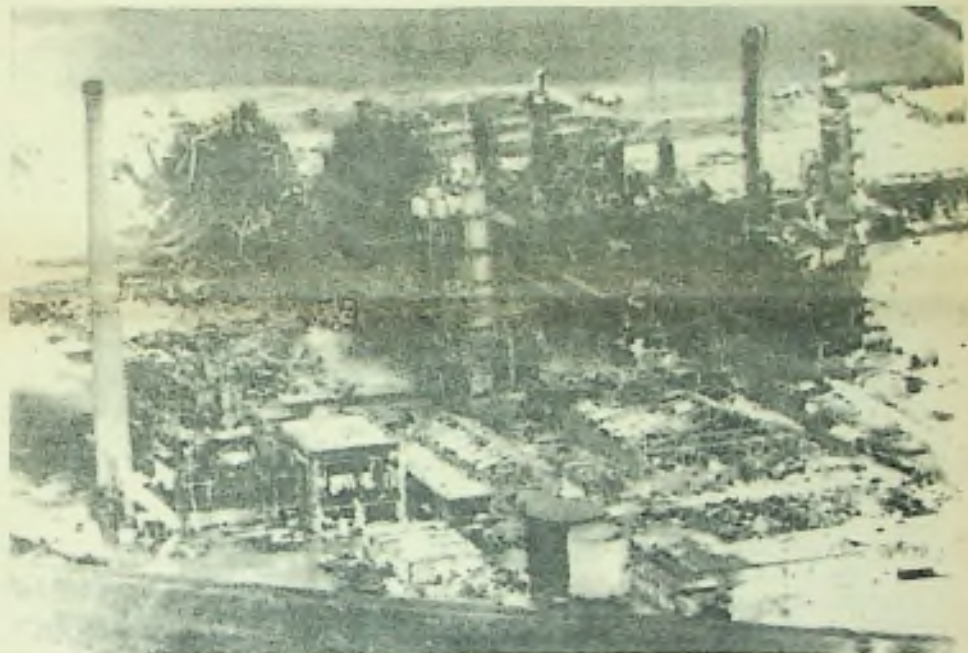
Jsmo nyní v nebezpečí přidat k těmto třem důvodům čtvrtý a pátý: kárné řízení a jeho nevyhnutelného společníka — nucenou resignaci.

V jasné nepřítomnosti uchvácení úřadu z důvodů tyranie, nepotřebujeme už žádné zvláštní a nové cesty pro podporu a nebo zničení námi zvolených vůdců. Osm let v úřadě jako president — pevný termín, s možností dalšího, má už nyní mnoho cest jak být zkomolen, bez přidání resignace a nebo zbavení úřadu.

V zájmu osudu, odložme stranou naše mínění o Richardu Nixonovi a jeho řešení daňového přiznání a nebo jeho nedostatek morálního rozhořčení nad watersgatskou aférou. Mysleme jaké důsledky pro naši formu vlády by mělo úspěšné kárné řízení pro něco jiného než skutečně nediskutovatelné těžké zločiny, jako je ku příkladu

(Pokračování na str. 5)

OBRAZ ZKÁZY



Zuhelnatělé trosky jsou všechno co zbylo z chemické továrny v anglickém Scunthorpe. Došlo tam k nejhoršímu výbuchu britské mírové historie. Havárčí trvala likvidace požáru 36 hodin. Přílehlé městečko bylo rovněž explozí vážně poškozeno.

J. M. VAŠÁK:

PAMÁTNÝ 6. ČERVEN 1944

Přesně o půlnoci z 5. na 6. června roku 1944, vypluly z britských přístavů lodě, naložené tanky, s armádou v plné zbroji, v počtu jednoho a půl milionu mužů, za doprovodu lodí bitevních.

V tutéž dobu startovalo z britských letišť 11 tisíc letadel všeho druhu. Létající pevnosti, stíhačky, kluzáky dopravující parašutisty, atd. Start pokračoval do čtvrté hodiny ranní a tvořil pás 50 kilometrů dlouhý. V poměrně krátké době 10 tisíc tun úžaskavin, proměnilo francouzské pobřeží, obsazené Němci v hrůzné peklo.

V tle překvapených Němců se snesly k zemi tři divise parašutistů a za nimi několik tisíc větroňů plných vojáků. Šestá

britská divise obsadila řeku Ornu; jednotoprvní a osmdesátá druhá americká divise se snesla padáky u St. Maré Englise a u Carentonu.

V 6:30 hodin ráno připlouvají spojenecké lodě k samotnému pobřeží. Němci páli se zoufalou námahou z děl a těžkých kulometů. V 7:30 hodin vyskakují první spojenečtí vojáci z boku lodí a vyjíždí první tanky, tisíce a tisíce dalších vojáků se žene, jako lavina vpřed na pevninu. První padají, ale na jejich místa nastupují další a další. Vydutně pomáhají stíhači vrhající bomby na bunkry. Němci vylézají z podzemí s úděsem v očích a rukama vzhůru. Konec nacistického panství doopravdy začínal, rozpad tak zvané "třetí

říše", symbolu hrůzy, se stal skutečností. V srpnu téhož roku, byli spojenci již v Paříži a za další měsíc u hranic Lucemburska a 12. dubna 1945 zastavili u Labe.

Starší generace jistě pamatuje tehdejší ruskou propagandu, kde bylo západním spojencům neustále vyčítáno, že zámyslně odkládají invasi a oddalují konec války. Těžké celé války prý leží politicky i vojensky jen na Sovětském svazu. Nikde, nebylo nejmenší zmínky o dodávkách válečného materiálu v obrovském množství, bez kterého by rudá armáda nemohla nikdy čelit německému náporu. Spojenci dodali Rusku tisíce tanků, letadel a ostatního materiálu, bez ohledu na potupnou smlouvu mezi Stalinem a Hitlerem, ze dne 23. srpna 1939, kterou Hitler dne 22. června 1941 porušil. Sovětský svaz také zdůrazňoval

(Pokračování na stránce 9.)



pro pana Jana Štrouhala ze Skokie, Ill., a za jeho podporu českého tisku ho prohlašujeme mužem dne.

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.



24 HODIN v zahranicích



Bien Hoa - Jižní Vietnam -- Rodiče, příbuzní a přátelé se shromáždili kolem těl dětských obětí komunistického bombardování v Bien Hoa, 14 mil

severovýchodně od Saigonu. Komunisté vystřelili 50 raket sovětské výroby a zabili více než 100 civilních obyvatel

Zeneva - Švýcarsko

Syrští a izraelští vyjednávači měli v neděli druhou schůzku, používající neutrálního zprostředkovatele, ve snaze vypracovat technické detaily k nedávno uzavřené dohodě o vzájemném vzdálení ozbrojených sil v prostoru Golanské vysočiny.

Jerusalem - Israel

Neděle byla posledním dnem v úřadě pro izraelskou ministerskou předsedkyni Goldu Meir, která odchází ve věku 76 let do výslužby.

Dnes převzme její funkci nový ministerský předseda Jitzham Rabin, bývalý velvyslanec ve Washingtonu a velitel izraelských sil ve válce v roce 1967.

Moskva - Sovětský svaz

Z židovských sovětských kruhů se dovídáme, že moskevští židé demonstrovají už třetí den před hotel m pro cizince v Moskvě. Protestují proti zamítání vystěhovaleckých vis sovětskou vládou. Policie demonstranty rozhání a zatkl 6 z nich, kteří nesli plakáty v angličtině, ruštině a hebrejštině.

Tokyo - Japonsko

Tokyjský finanční denník uvádí, že společnost na výrobu motocyklů a automobilů Honda byla neúspěšnější japonskou společností v roce 1973. Její čistý zisk je stanoven sumou 234 milionů dolarů.

Belfast - Severní Irsko

Ulsterská policie oznamuje, že terorista zastřelil římsko katolického muže ve výletním místě asi 40 mil jižně od Belfastu. Stal se tak obětí irských událostí č. 1030

San Sebastian - Španělsko

Byl zastřelen španělský

policista, jedním ze tří mužů, které zastavil, aby je vyslechl. Stalo se tak v druhý den intenzivního honu na hasické separatisty, kteří vyloupili jednu společnost v den vyplácení mezd. Na honbě se podílili 500 policistů podporovaných helikoptery.

Athény - Řecko

Athénská policie dnes zneškodnila bombu, která byla nalezena v autě příslušníka amerického válečného letectva.

Čin je dílem organizace, která sama sebe nazývá "Lid" a je zodpovědná za řadu pumových, většinou neúspěšných atentátů.

Káhýra - Egypt

Skupina palestinských Arabů obviňuje státního tajemníka dr. Kissingera, že jeho politika slouží pouze zájmům Spojených států. Snaží se prý zlomit arabskou jednotu, tím, že jedná s každým arabským státem odděleně. Jestliže dr. Kissinger hájí zájmy Spojených států, je to proto, že za tímto účelem byl do své funkce jmenován.

Sydney - Austrálie

Chirurgům se podařilo úspěšně vyměnit srdce těžce nemocného pacienta za srdce ženy, která zemřela několik hodin před tím na mozkovou chorobu.

Victoria - Hong Kong

Bývalý ministerský předseda Velké Británie Edward Heath po své návštěvě Rudé Číny prohlásil, že čínský ministerský předseda Chou En Lai je trošku pomalejší, vzhledem k vysokému věku, ale jinak je podivuhodně výkonný a schopný a je naprosto na úrovni.

Scunthorpe - Anglie

Počet obětí výbuchu chemické továrny o kterém referujeme na

straně 1. je stanoven : 8 mrtvých. 21 pohřešovaných a více než 100 zraněných.

Saigon - Jižní Vietnam

Velitelství jihovietnamské armády oznamuje nejtěžší boje od uzavření příměří v roce 1973. V bojích v blízkosti Saigonu padlo 79 vládních vojáků. Zráty komunistů nebyly oznámeny.

Damašek - Syrie

Mluví arabských teroristů oznamuje, že teroristická skupina svedla pětihodinovou bitvu s izraelskou pohraniční stráží v severní Izraeli. Dva z teroristů v bitvě v které byly vrhány ruční granáty zaplatili pokus o vniknutí na izraelské území životem. Další dva teroristé byli zastřeleni při pokusu vniknout do Izraele z Libanonu.

Děti do tábora!

CHARLES KAFKA
MEMORIAL DAY CAMP. je přístupný všem hochům i děvčatům, ve věku od 7 do 11 let. Sezona pro tento rok bude rozdělena na čtyři jednotlivé týdny. V poplátku za táboření je zahrnuto pojištění, potřeby k výrobě určitých předmětů a zájezdy mimo tábor. Děti přijaté do tábora se musí postarat o vlastní oběd. Programy jsou plánovány, dle schopnosti jednotlivých dětí. Děti budou rozděleny do jednotlivých skupin a tak se jim dostane individuálního dohledu od zkušených vedoucích tábora.

Děti se mohou v táboře naučit plavat. Plavání bude třikrát v týdnu, pokud počasí dovolí. Na programu budou vycházky, sportovní programy, zpěv a tvořivost. Děti se naučí samy vytvořit různé předměty. Tedy o zábavu bude náležitě postaráno.

Do tábora budou děti dováženy autobusem, který bude stát připraven u jistých berwynských a cicerových škol.

Děti je možno zapsat osobně, neb písemně. Podrobné informace dostanete na čísle telefonů:

Diana Slezáková, telef. 788-4116, neb 484-3618. Za každé registrované dítě, bude požadována záloha 10 dolarů.

Rozvrh táboření:

Od 17. června do 28. června;
od 1. července do 12. července;
od 15. července do 26. července;
od 29. července do 9. srpna.

JARO JE TADY MARINA TAKY NEJLEPŠÍ PERMANENTS

Gu.4-1118

**MARINA'S
BEAUTY SALON**

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -



6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

LEVNAxm

VÝPRAVY DO ČESKOSLOVENSKA

SKUPINOVÉ ODLETY

10., 24. a 30. června — 7., 22. a 28. července
5. a 19. srpna — 2. a 5. září

VÝPRAVY NA HAWAI NA 8 ANEBO 15 DNÍ,
zvláštní odjezdy první sobotu v měsíci.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZARÍDÍME NÁVŠTĚVU
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Všecké informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333

LEVNAxm

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelní účty



Všecké vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



LENDER

LEVNAxm

SPECIAL

Každý weekend máme něco
chutného. — Tyto specials vám
ušetří peníze.

CHUTNĚ PEČIVO JAKÉ PEKLA
MAMINKA DOMA, NAJDETE V NAŠI
PEKÁRNĚ.

OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RANO DO 9:00 HODIN VEČER — V SOBOTU
OD 6:00 HODIN RANO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDĚLE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

LEVNAxm

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT
Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMĚNTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA

LEVNAxm

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN FOLTÝN a VÁCLAV TICHÝ, majitelé)

6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNĚ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle staročeského způsobu. Mrazená jídla. Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRŮBEŽ.

LEVNAxm

Svatba ve vaší rodině? Snoubencům uděláte největší radost zadáním oznámky do Denního Hlasatele



Seattle, Wash. — Guverner státu Kentucky Wendell Ford rozmlouvá s předsedou rady ministrů Ukrajinské sovětské republiky Alexandrem Ljaškovem při recepci v Pacific science center. Ljaškovův titul odpovídá titulu guvernera a

rozmlouval s Fordem o rozložení počtu obyvatel jejich států. Ukrajina má 48 milionů obyvatel a Kentucky 3 a čtvrt. Ovšem Ljaškov si bez svolení Moskvy nesmí ani utřít nos, zatímco Ford je na Washingtonu značně nezávislý.

Camp David, Md.

•• PRESIDENT Nixon se vrátil po krátkém weekendu v Camp David do Washingtonu. Tento strávil ve společnosti své manželky a osobního přítele Bebe Rebozo. Po dobu svého weekendového pobytu se prezident připravoval na cestu do SSSR a na Střední východ.

Seattle, Wash.

•• Hostitel konference guvernerů států Unie, washingtonský Tom McCall prohlásil na tiskové konferenci, že nastal čas jak pro republikány tak i pro demokraty, aby zpytovali svědomí. Podle jeho názoru by se měl národ v presidentských volbách v roce 1976 obrátit k "třetí síle."

Baltimore, Md.

•• US. attorney George Beall oznámil, že budou vydána další obvinění od vyšetřující poroty, která se zabývá úplatkářskými skandály, dříve než v úterý vyprší její termín. Nová porota bude pokračovat v její práci.

New York, N.Y.

•• Magazin Time napsal, že vice-president Gerald Ford myslí, že je připraven stát se prezidentem, pokud by k tomu nastala nutnost. Prohlásil minulý týden v North Carolině, že nevidí důvod, proč by nemohl být dobrým prezidentem.

Quakertown, Penna.

•• Bylo zabito 5 osob při srážce dvou automobilů. Všechny 5 bylo v jednom z nich.

Detroit, Mich.

•• President společnosti General Motors vyzýval

Ashland, Va.

•• Sen. Hugh Scott, rep. Penna. ve svém projevu k absolventům jeho školy řekl, že právě probíhající šetření právní komise Domu zjistí nevinu neviných a vinnu vinných. Podle jeho názoru jsou Spojené státy dostatečně silné, aby přečkaly funkci svoji vlastní ústavy.

Hillsborough, Calif.

•• Novinářský magnát Randolph Hearst najal bývalého US. attorneye Cecilia Poole, k právním poradám o možné obhajobě jeho dcery Patricie. Patricie je uprchlíkem před zákonem, žalovaným z mnoha trestných činů.

RASY - krmivo budoucnosti

Zelene rasy (algy) dovedou mnohem rychleji a lépe využívat sluneční energii než naše obvyklé zemědělské plodiny pěstované na pevné půdě. Potřebují rasy rostou ve vodě, jenž složení, pokud jde o obsah živin, se dá libovolně a velmi snadno upravovat, můžeme i jejich výnosy velice zvyšovat. Tak například řasa Chlorella vulgaris pěstovaná pro krmné účely, může poskytnout za 8 dní asi 15 až 16 tun hmoty v suchém stavu z plochy odpovídající 1 hektaru, přičemž 50 procent její sušiny tvoří uhličkovodíky způsobit k výživě zvířat. Velké procento připadá na bílkoviny a tuky. To je výnos mnohem větší, než může poskytnout naše pšenice nebo kukurice za celý rok. Rasy neobsahují prakticky žádné nestravitelné součásti. Pro vysoký obsah a vhodný poměr živin, který se dá dle jisté míry ovlivnit i složením živého roztoku, jsou rasy považovány i za vhodnou potravu pro kosmonauty. Není pochyby, že v budoucnu budeme používat řasy ke krmení zvířat, když už ne přímo lidem. V cizině jsou již v provozu závody na pěstování řas ke krmným účelům. Neměli by si nad tímto zamyslet i naši zemědělci ve vodnatých krajích?

Co s květinami?

Dovolenou plánujete strávit u moře. Jste milovníkem květin a lážete se, co se svými květinami udělat, aby během těch asi 14 dní nezumřely žitím. Pokud jde o řasy, následující: 1. máme pro vás tento nářad. Vezmeme si jednu větší nádobu, naplníme ji vodou a přidáme na trochu zvýšené stano. Víste, kolem této nádoby dukla naskládáme kuličky (n3 01) nádobu s vodou. Potom vezmeme vlněnou nebo látkovou (tlustou) nebo síťku, jenž jeden konec ponoříme do nádoby s vodou a druhý konec přidržíme hlínce v květináč. V případě č. 2 větší k vlněné síti nebo síťky do jednotlivých květináčů vsadíme nebo jich natáháme větší počet (např. po 2 stuhách).

Rancho Cordova, Calif.

•• Mluvíci šerifovy kanceláře oznámil, že dva mladíci, kteří drželi 24 osob jako rukojmí v jedné bance za vyplacení 1 milionu výkupného, se na svůj čin pečlivě připravovali. Tento týden budou obvinění z ozbrojené loupeže, vyděračství a útoku smrtící zbraní.



UPOZORNĚNÍ!

CESTUJTE DO ČESKOSLOVENSKA s Československými Spolkami v Americe "charter" let. Odlet dne 13. srpna 1974 a návrat 11. září 1974. — Pouze několik míst k zadání. O bližší podrobnosti zavolejte Bishop 2-2224 anebo 795-5800.

28x7

4. ČERVNA 1974

DENNÍ HLASATEL 3.

VŠICHNI SPOLEČNĚ AUTOBUSEM
k **LIDICKÉMU POMNÍKU**
V SOBOTU 8. ČERVNA 1974 NA

SMUTEČNÍ SLAVNOST

k uctění **LIDICKÝCH OBĚTÍ.**

Autobus vyjede v 1:00 hodinu odpoledne od bývalé budovy ČSA v Cicero, 6134 W. Cermak Road se zastávkou v Berwynu před kanceláří Weber Travel Agency, 7934 West Cermak Road.

CENA OKRUŽNÍ JÍZDENKY \$2.00.

Pro rezervaci míst volejte pí. Matelovou, čís. telefonu 652-0435 (denně po 5:00 hodině večer).

KAŽDÝ JE SRDEČNĚ VITÁN.

ORGANIZACE ČESKOSLOVENSKÝCH SPOLKŮ
VE VELKÉM CHICAGU

—šuma—

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte **ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU**

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy



**First National
Bank of Cicero**

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000

Member of Federal Deposit Insurance Corp.

lévmaxim



HERMÍNA ONDRUŠOVÁ.
založila obchody roku 1924

**DRAPERIE — ZÁCLONY —
DEKY — PŘIKRÝVKY —
POLŠTÁRE a různé kvalitní
zboží.**

2 vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně. Máme sklad hotových dek a polštářů z prachového peří, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON 6533 W. CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS

HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill.

lévmaxim

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CAnal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku. Předplatné do KANADY: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order), neb bankovní poukázkou (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.



Telefonicky z Washingtonu



3. června se bude konat slyšení před federálním soudcem Gerhardem Gessellem a bude tam rozhodnuto zda odmítnutí prezidenta Nixona postoupit zvukové záznamy Bílého domu

obžalovaným v procese o vloupání do kanceláře Ellsbergova psychiatra může vést k zrušení žaloby. Gerhard Gessel na našem obrázku.

Podle odhadu departmentu obrany vydaného v sobotu a známého veřejnosti rep. Les Aspinem, demokratem z Wisconsinu, se ukazuje, že tento je v příkrém rozporu s prohlášením vlády, že dodávky amerických zbraní do Indočiny jsou jen v množství vyvažujícím sovětské a čínské dodávky komunistům. Podle Aspina jsou americké dodávky 8x vyšší.

Demokratický senátor ze státu Minnesota Walter Mondale domnívá že pokračující pokusy prezidenta Nixona omezení rozsah vyšetřování o možnosti zahájení kárného řízení mohou vážně omezit efektivnost Kongressu. Obvinil Nixona, že se Kongressu snaží vnúti svoji vlastní definici, co je činem vyvolávajícím kárné řízení.

Právní komise Domu zástupců plánuje na úterý zahájení výsledků přístupných veřejnosti. Ale by zrušen původní plán. Ukazuje se však, že právní námitky mohou zabránit jakémukoliv vyslání zasedání komise. Rovněž další právní námitky mohou vést k znemožnění předvolání některých svědků.

Senátní watergatští vyšetřovatelé oznamují, že Bílý dům platil za politickou špionáž z tajných volebních příspěvků mlékárenského průmyslu. Je to výsledek ze zprávy schválené předsedou komise sen. Sam Ervinem. Bylo prý na tuto akci použito více než 100 tisíc dolarů. Část těchto peněz připadla na krytí výloh spojených s vloupáním do kanceláře psychiatra pro Daniela Ellsberga k porážce alabámského guvernera George Wallace. této akci se podílel dokonce i nokratický člen Domu

zástupců James Jones z Oklahomy. Jeho role však nebyla nijak upřesněna. Jones byl v té době poradcem asociace výrobců mléka. Tento titul asociace jsme přesně přeložili, i když je nám známo, že výrobcem mléka je kráva.

Republikánský senátor ze státu Massachusetts Edward Brooke se domnívá že americký vyučovací systém orientovaný na university selhal a naprosto nepřinesl žádné ovoce a byl plýváním peněz. Volal po novém směru, který by byl přípravou pro životní kariéru a zaručil každému Američanu výuku v oboru, o který je v životě zájem a proto je použitelný. Narážel tím zřejmě na obrovský počet reverendů pro které není oblíbeným předmětem jedné etnické menšiny.

JUGOSLAVIE A RUMUNSKO postavily společně v železných vratích na Dunaji přehradu a elektrárnu. Vyrobit by tak malé jezero, které usnadňuje plavbu po nejnebezpečnějším úseku řeky. Mohou tudíž proplovat už mnohem větší lodí, a kromě toho voda z Dunaje je používána k zavlažování dalších částí země. Elektrárna má výkon 2100 MW. (dv)



VČELY

Včelari říkají, že největším nepřitelem včel jsou právě chemické látky, které se používají na ochranu rostlin. Nejsou však všechny stejně jedovaté. Liší se druh, hy, také doba a způsob použití tu hraje roli. Největší škody nastávají v době postřiku květu medonosných rostlin. K otrávení včel dochází jednak dotykem, a když jim jed dýchacím ústrojem z pelových zrnec prochází do zažívacího ústrojí. Některé prostředky mohou otrávit včely oběma vzájemnými způsoby, a ty jsou nejnebezpečnější. Podle způsobu působení můžeme insekticidy zařadit do několika skupin: velmi jedovaté, středně jedovaté, málo jedovaté a nejedovaté. Behužel nejvíce přípravků patří do skupiny první a druhé. Přípravky, které včely nezraňují, se používají jen zřídka, když jsou účinné zpravidla jen pro jeden druh rostlinných škůdců.

Jedovatost insekticidů včelaře velmi znepokojuje, proto na této problematice včelařští i zemědělské odborníci již po léta spolupracují. Téměř ve všech oblastech s vyvinutým zemědělstvím, a tam je obvykle rozvinuto i včelařství, existují dohody a zákony, které určují, že nejméně 24 hodin před použitím insekticidů o tom zemědělské obznaní včelaře. Může to být různým způsobem: ústně, písemně, prostřednictvím novin, rádia, televize apod. Jak včelař své včely ochrání, to už závisí na jeho možnostech a podmínkách.

Nejlépe je přestěhovat včely na místo, kde se v té době insekticidy nepoužívají. Po několika dnech, zejména na novém místě pro včely dostatek pastvy, vrátíme úly zpět.

Dalším opatřením může být, že hned zrána zavážeme včelím úly, proto všude musíme mít speciálně konstruované vozíky. U nás se používá dopadená na tři tazy. Jednou výšle, pro ventilaci ve tmě. Ochrana tímto způsobem je jednoduchá a účinná, ale v současných podmínkách se používá jen zřídka. Nemůžeme-li takto včely ochránit, musíme si ho lehko zkusit, čímž uveřejněného učelu nám může posloužit i jiný způsob. Můžeme do něho umístít jemné, teplotuji materiálu. Když už zavážeme, včely se chybují jen v něm, a do výběhu jim vložíme i vodu. Zvýší-li se teplota vzduchu nad 20 st. C, dopouští se včely postřikem vodou (skrz drátěnku výběhu). Když včely držíme takto zavážené, obvykle se v úle teplota zvýší, zejména přes den, ale úly do stínu, popřípadě stejím, na sluníčku. Právě proto nejčastějším způsobem chlazení sami včelari. Můžeme je obložit i

vlákninami, které občas namočíme do vody. Před západem slunce úly otevřeme, aby včely ze sebe vyčistily vykalné nahromaděné ve slivkách. Trvá-li nebezpečí otravy insekticidy i druhý den zavážeme úly nadále.

Včelaři, kteří nemají ventilaci, musí být připraveni na to, že se jim v zaváženém úle dosti včelství zvedne, zvláště je-li společenství silné.

Dorazivší výsledek z praxe ukazuje, že při dobré spolupráci včelařů a zemědělců se škody na včelstvech mohou snížit na minimum, možný stupeň. Stejně centrální ochranu včel nevidí, protože jedovaté, některé prostředky trvají i několik dní. Nejtěžší je takových insekticidů menší počet.

Obchody

Nathan Meyer, šest měsíců po svatbě, přijde ke svému tehnovi. Potřebuje peníze. „Jak to, že potřebuješ peníze? Před půl rokem jsi dostal přece 200.000. Tolik peněz jsi přece nemohl spotřebovat!“

„Peníze jsou pryč.“ stojí na své zed, „zařízení, živobytí atd. ...“

„Nu, tvoje zařízení stálo právě 30 tisíc, na živobytí jsi spotřeboval také nejvýše 30.000 a rekneš třeba 40.000, tak pro boha, kde je ostatních 130.000?“

„Dobře, a co jsem nedělal obchody?“



Thimpu Bhutan Král Jigme Singye Wangchuk stojí před davem svých poddaných, když v den svých 18. narozenin byl

korunován vládcem tohoto malého himalajského knížectví.

To je strašně rozčiloval se dostal na nohy. Ten však už má nějakou puť hodiny zpozděli. Nač jsou časovni řádky? A nač by byly čekárny, kdyby včelari byli přesně potřebovali vytrávit.

Den šatko se blíží. U Dusi v Jindř. Hradci (starý byl postaven úředníkem) snížili už, že si včelari Zila. Dusi dokonce v ho podě jasně: „Ať si vezme třeba nemaslová, jen když bude třeba z domu.“



MASARYK MEMORIAL MAUSOLEUM

BOHEMIAN NATIONAL CEMETERY

5255 NO. PULASKI ROAD, CHICAGO, ILL. 60630

CHICAGSKÝ TELEFON:

BERWYNSKÝ TELEFON:

KEystone 9-8442

Stanley 8-8442

BRANA OTEVŘENA KAŽDÝ DEN OD 9:00 RÁNO DO 1:30 ODPOLEDNE
NEDELE, KDY HODINY JSOU OD 9:00 RÁNO DO 1:00 ODPOLEDNE

JOHN T. CHRÁSTKA

MEMORIAL CHAPELS

V té nejbolestnější době naleznete útěchy a potěšení v naší odborné a poutivé výpravě pohřbu svých drahých zesnulých. Naše prostorné kaple jsou uznávány všeobecně za nejkrásnější, naše služby za nejdůstojnější, za ceny nejlevnější. — Uctěte památku drahých zesnulých, světe je naší péči.

6301-05 WEST CERMAK ROAD, BERWYN

Olympic 2-1023 Stanley 8-8240 Bishop 2-2990

POZOR — NOVÝ TELEFON na 3440-42 W. 26th ST.

762-1323-4

lévnam

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO

Založený r. 1880

Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave.

Telefon 762-2233

lévnam

ÚVAHA JE VÍČ NEŽ NUTNÁ

(Pokračování se str. 1)

velezrada. Kdyby už v minulosti došlo k odvolání presidenta z úřadu senátem, tak v době Velké deprese by došlo jistě k vážným pokusům dostat Herberta Hoovera z úřadu. Kdyby kárné řízení a z toho vyplývající odvolání bylo použitelnou zbraní pro politickou opozici, špina ve Washingtonu v Trumanových letech kombinovaná s vyhozením gen. McArthura by vedla k nějaké akci Kongressu, po které tehdy část tisku volala, ale kteréžto volání nebylo bráno vážně a mohlo dojít k odvolání presidenta z funkce. Kdyby už zde byl precedens o odvolání z úřadu, segregacionisté, kteří v padesátých letech měli na náraznicích nálepky -Impeach Earl Warren-, by nebyli považováni za pomatence, kteří se dožadují nemožného, ale za menšinu, jejíž představitelé byli schopni podniknout vážný pokus vyhodit z úřadu předsedu Nejvyššího soudu. Kdyby už kárné řízení bylo běžné a mělo řadu předchozích příkladů, zcela jistě by došlo v prostředku šedesátých let ke snaze popraviti Lyndon Johnsona v kárném řízení. Nebylo by však úspěšné, ale obrovské tiskové titulky by už byly venku a Johnsonovi odpůrci by měli opěrný bod k zahájení přesné připravené akce a prezident by byl ještě více ochromen než v té době skutečně byl.

V tom okamžiku jak se politická zbraň doposud uvedená jen na papíře promění ve skutečný nástroj, který už se jednou osvědčil, její použití by bylo vyvoláváno stále znovu a znovu. Možná, že ne úspěšně, ale možnost zahájení kárného řízení

by přidávala na tlaku k resignaci, jakmile by zákonodárny sbor projevil nějaké náznaky nedůvěry k prezidentovi a nebo president, jehož popularita ve veřejném mínění by poklesávala byl by daleko více nucen provádět trvalou volební kampaň spíše než vládnout. Pokles popularity se konečně projevoval skoro u všech presidentů v tomto století, v různých obdobích jejich úřadování.

Každý kongressman, který bude volit pro kárné opatření by se měl pokusit about do bot jednoho z budoucích deseti nebo dvanácti presidentů, kteří budou nuceni sloužit pod neustálou, přímou hrozbou odvolání z úřadu.

Není snahou naznačovat, že úspěšné kárné řízení nyní, povede k řadě stejně úspěšných kárných opatření v budoucnosti. Je jen snahou dokázat, že kdybychom ducha kárného opatření jednou vypustili z láhve, není jasné zda by se nám podařilo dostat ho tam zase zpět, po splnění jednoho úkolu.

Proměnou kdysi nemyslitelného ve velmi pravděpodobně možné, uvedli bychom v život další zesiabující faktor do našich politických záležitostí. Stojí to opravdu za to?

Mnoho lidí, kteří mají možnost vystupovat veřejně, prohlašuje, že ano. Ale mnoho dalších, včetně řady kongressmanů nemluví pro veřejnost. Ti zakalkulovávají nebezpečí, a mnozí, kteří nejsou buď zatvrzelými nepřáteli a nebo zaslepenými loyalisty, věří že předpokládané nebezpečí, které hrozí naší republice, nebude-li Richard Nixon zbaven úřadu, bude daleko převaženo skutečným nebezpečím položení nože kárného opatření na krk každého budoucího presidenta.

PEŠKY KOLEM SVĚTA cestoval pětiletý cizilceř Svad Per Sigurdur Lindroth. Za sebou vleká ruční vozík s nejněžnějšími potřebami na cestu. U rakouského Salzburgu byl zachycen předjíždějícím autem a odhazen do příkopu, kde podlehl zranění. (vo)

V MAĎARSKU SE NESLAVI JEN MDŽ. V obci Nyöger - nedaleko Szombathely - se konala oslava dne mužů. Oslava proběhla loncem března a l ženy na ní uctily silnější pohlaví. Program obstaraly ženy a na závěr programu dostali muži koňak, podáváný v náprtku. (ks)

KAŽDÝ ROK 17. ČERVNA odplouvá z anglického přístavu Plymouth kolem starých plochých lodí, které závodí o to, kdo první dorazí do USA. Součástí je také námořní. V roce 1960 trvala cesta přes Atlantik 40 dní, a v r. 1964 už jenom 25 dní. Polsko reprezentuje kapitán Krystof Baranowski na jachtě „Polonez“, který sní o tom, že přebije dosavadní rekord. (dv)



LITEVŠTÍ INŽENÝŘI a lékaři zkonstruovali přístroj velikosti obyčejného nátlaku, napájený 4,5V baterií. Přístroj měří stupeň vizuální a akustické pozornosti, pozornost, duchaplnost a duchapřítomnost. (ks)

KRÁLEM NOSATÝCH byl nedávno zvolen v háli padesátiletý Luigi Bossatti. Jeho obormární žichový orgán je 69 milimetrů dlouhý, 42 mm široký a 26 mm vystupuje z obličeje. (vo)

KRAJINOU VĚTRNÝCH MLÝNŮ bylo v minulosti Horní Lužice v dnešní Německé demokratické republice. Americký badatel H. Rapp ze Zhořelce podle dochovaných údajů v různých starých knihách a dokumentech napočítal zatím 285 míst, kde stály větrné mlýny. (ks)

4. ČERVNA 1974

DENNÍ HLASATEL 5.

27LETÝ STUDENT PSYCHOLOGIE Thomas Mayall byl zatčen policií v Cincinnati. Jeho sedmimásmiční psík točil za ním vyběhl ven, ačkoli mu přikázal, že musí ležet a být doma. Za trest ho student Thomas kousl do ucha, zvedl za ocas a takto ho odnesl domů, aby ho naučil poslušnosti. Prata byl obžalován z týrání zvířat. (ks)

POUZE TŘI OBYVATELE a devět radních má nejmenší vesnice Francie Molieres sur Albete nedaleko Limouxu. Aby bylo dodrženo zákonem stanovené minimum, bylo přijeto do místní obecní rady ještě šest přespolních. (ks)



OZNÁMENÍ ÚMRTI Frances C. Spina

manželka po zesnulém JOSEF SPINA,
Berwyn, Illinois,

zemřela v neděli, dne 2. června 1974, ve 12:00 hod. v poledne, ve věku 87 roků. Narodena byla v Životicích v Čechách a v této zemi žila 61 roků. Byla členkou Řádu Ameriky, čís. 157, Č.S.A. a zakladatelka Dámského a Pánského Poplatnického Spolku Severního Berwynu. Pohřeb drahé zesnulé konat se bude ve středu, dne 5. června 1974, v 10:00 hod. dopol., z kaple pohřebního ústavu H. Mařík Synové, 6507 W. Cermak Road, Berwyn, Ill., na Woodlawn Memorial Park hřbitov.

Zanechává zde:

VICTOR R., JOSEPH J. a LIBBIE C. THETFORD, dítky; HONORA M. SPINA a HARRIET SPINA, snachy; CARL J. THETFORD, zet'; BARBARA JO a MARY BETH SPINA, vnučky a ostatní přátelé.

Dáti informace sděli pohřební ústav H. Mařík Synové — Gundersen 4-6310 anebo Bishop 2-3255. 4x2

ÚMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem občanům a občankám, že zemřela naša zakládající členka

FRANCES C. SPINA

v neděli 2. června 1974. Pohřeb koná se ve středu 5. června 1974, v 10:00 hod. dopol., z kaple H. Mařík Synové, 6507 W. Cermak Road, Berwyn, na Woodlawn Memorial Park hřbitov.

Pozůstatky rodině ve chvíli neznatelného zármutku, nad zřátou milovanou lástí, vyslovujeme hlubokou soustrast.

Dámský a Pánský Popl. Spolek Severního Berwynu
Josefina Šmidová, předsedkyně Marie Kladivová, tajemnice

Woodlawn

s pocitem hrdosti předvádí jejich nové mauzóleum a zahradní krytyby.

KRÁSNÉ . . . KLIDNÉ . . .
PRO VŠECHNY VĚKY.

Až přijde doba věčného odpočinku v našem krásném mauzóleu naleznete klid.

Venkovní zahradní kryty . . . od \$550.00 výše
Vnitřní mauzóleum kryty . . . od \$950.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až . . . \$155.00 za hrob

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130

442-8500

150cm



město mladé 750 let

V roce 1224 král Přemysl Otakar I. udělil městu Opavě významné městské výsady a také od tohoto roku je zachována nejstarší vzácná písemnost, která dnes dosvědčuje, že město OPAVA v severovýchodní části MORAVY se dožívá svých

750 let.

Město Opava si prožilo své. v době nacistické okupace prošla Opava silným politickým

útlakem, jak ostatně mnohá silně vlastenecká města republiky. A stará krásná Opava se proměnila v město trosk a rozvalin. Po sedmiletém utrpení začal lid Moravy pracovat a budovat nové město. Snahou a poctivou prací občanů se dostalo městu nového rozkvětu. Památné budovy, které se snad zázrakem uchránily byly renovovány, památky opraveny a na rozvalinách vyrůstalo nové

město, dnešní Opava. Moraváci rádi nazývají svoje město, také býlým městem Petra Bezruče.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO

LA 1-3808 — 1-3809

9437-45 WEST 21st STREET

BROOKFIELD

HU 5-8000

150cm



Spisovatelka Marie Kubátová stejně jako tisíce jiných lidí miluje Krkonoše. Ale navíc o nich dokáže překrásně vyprávět — o horách, květinách, zvěři i o lidech a životě. Děkujeme jí za výlet do Krakonošovy zahrady a zároveň ji jménem redakce i čtenářů přejeme hodně dalších stránek plných lidskosti i kouzelného pohádkového světa, pevné zdraví a hodně radosti i štěstí — k jejím padesátinám, kterých se dožívá 8. srpna.

rachotem stroju, které sám sivořil, začal stavět okolo Krakonošovy zahrady ochranný plot z cíler a liter

ČTYRI PATRA KRÁSY

Jestli jsi, hoste, pootvíděl již vrátka Krakonošovy zahrady, okus nejdříve mírně a vonně krásy podhorských luk, vklíněných mezi pole a selské remízky s jeřábem a břízou. Pak zvedni pohled k zalesněným svahům až po horní hranici lesa. Stojí tam smrkové vojsko pluk za plukem v modrozeleném suknu po celém montánním stupni. A tam, kde modrá zeleň přechází v mraky a oblaka, končí království člověka a začíná království větru. A před větrem i stromy poklekají. Tam vyhloubil prastrýček ledovec jámy a kary a v těch má náš starý brach Krakonoš svou botanickou klenotnici. Některé tylo „trezory“ na krásu nesou svá jména — je tu Krakonošova zahrádka, Čertova zahrádka, Harrachova jáma a Schustlerova zahrádka. Ta Schustlerova zahrádka je v nejbohatší části mladého toku Pančice a rostou v ní stračka vyvýšená, dymnivka bobová, střemcha skalní, meruzalka, čistec, křivatec a devětsil a kvetou k památce profesora, který první nastílnil půdorys chráněného území Krkonoš jako celku. A máš-li, hoste, odvahu pohledět ještě výš, pak jsi se ocitl v pračase, kde jen lišejník obléká nahou skálu. Ale abys se nemylil, pračas tu není slovo pro mrtvé a zetlelé; tady je počátek prázivota. Lišejník — bosý rytíř, který je živ jen o slunci a vodě, leplá svými kofinky v prahore cestu pro život. Možná, žeš zachytil svým fotoaparátem na svahu Studničné hory obrázek kvetoucí prvosěnky nejmenší. To není něha, to je fáze zápasu o život, urputného střetnutí živého s neživým.

KALENDÁŘE A LETOPISY

Čas v Krakonošové zahradě se řídí neomylným květinovým kalendářem: rozkvetlá bledule tady znamená časné jaro, kuklík a koníček koukají ještě zpod sněhu, devětsil otevírá zemi zavřenou na ledový klíč. V červenci a srpnu se rozzářil louky jestřábníkem. Hořec je květem podzimu, dokáže vydat semena na sněhu, ohlásí-li se zima příliš časné. Možná, že si tu lesní paní nahradily jména měsíců jmény rozkvetlých květin: možná že rozlišují čas na čas bleduli a sasaneč, na

čas prvosěnky, že znají čas suchopýru, čas koníčka a čas lomikamene, čas rozhodníku a pelyňkovy čas, čas zlatobyli, čas hořce a čas oměje a čas plavuni. Kdybys chlel, hoste v Krakonošové zahradě, měřit čas ne rokem, ale stáletími, zavedl bychom tě do doby, kdy ještě ani Krakonoš nevládl nad horami. Krakonoš přece sivořil až člověčí strach. Před ním tu vládly jenom stromy a ty zapsaly dobu své vlády nad horami pylovými zrny do rašeliny. Ta doba, kdy ještě člověk ohněm a sekýrou nenarušil rovnováhu všeho se vším, dělí se na epochy podle vlády stromů a horská rašeliniště při toku mladého Labe a Pančice jsou její kronikou, královskými letopisy a rodopisy. Za času, kdy stával ledovec nad severním úpatím Krkonoš, zapsala se do lundry a do močálů nízká bříza, jalovec, laponská vrba a horský jeřáb, v paleolitu vládly borovice s lískou. V neolitu se stal králem smrk, v době bronzové buk a jedle. V době železné zavládl opět smrk a jeho armáda, neprostupný černý hvozd, chránil hory proti člověku až do dvanáctého století.

ZÁKON JAKO ŽIVÁ VODA

Bud pozdraven zákon, který chrání i květinu. Ale profesor Schustler věděl, že zákon, který chrání jen květinu, je slabý. Je nutno chránit i její životní prostředí, je nutno chránit území jako komplex životních funkcí. Vraťme se k profesorovi Schustlerovi o generaci nazpátek. Byla to doba pozemkové reformy, kdy část velkostatku byla znárodnována a kdy bylo možno ukládat na majetek, propuštěný ze záboru, jako služebnost i ochranu významných přírodních objektů. Podklady k provádění územní ochrany v Krkonoších měl pro ministerstvo školství a osvěty vypracovat univ. prof. dr. František Schustler. Návrh prof. Schustlera stávil ochranu rostlinstva i živočišstva na základní půdorys ochrany krajiny jako celku. Myšlenky prof. Schustlera bylo však možno plně realizovat až o půl století později, v podmínkách socialistického státu. Znárudněním veškerého majetku vznikly nové a širší perspektivy pro ochranu krajiny a z té situace se zrodila první etapa zřízení Krkonošského národního parku, jež byla právně vyhlášena v roce 1952. Prostor k dalšímu rozvoji dalo vládní nařízení č. 41 Sb. z roku 1963.

Krkonošova zahrada

Ř

ká se, že je to největší zahrada v Evropě. 38 500 hektarů Misto tyček v plotě i chrání listery zákona číslo 40/1956 a vládního nařízení číslo 41/1963 Sbírky zákonů a nařízení. Za těmi písmeny a čísly bytuje Krakonošova květinová družina. Chceme vám představit její nejsilnější dvorní dámy a kavaliry. POSTŮJME CHVÍLI U PLOTU

Byly doby, kdy krkonošská příroda nepotřebovala oplocení proti člověku: les tady stál jako hrádba, divoženky šlehalý smělce ostružiním, ježibaba kladla do laních pšíněk bludný kofen a člověk se tu bál. Proti těm, kdo se přece odvažili rušit pospolitost stromu, trav květin, hub a skřítků, oblekal pan hor Krakonoš devatěro převlečení. V kůži medvědí, ryši nebo liščí, v kutně mnicha či zedraném kabátě pociestného, jako mlha nebo rachot hromu děsil a vyháněl ze svých zahrad všechny, kdo sem přišli, ať za lovem, ať za rudami. Dřevorubce honil, uhlíře a plavce dříví, i ty, co tu klučili a žďálili a obraceli palouk lesních žinek v orna pole, a kořínkáře strašil na sběru bylin, zbojníky a pašeráky, kupce a sekače luk, muzikanty i tkalce s léfruňkem. Hromem a bleskem prýhnal biskupský průvod, který se ubíral k vysvěcení Jabského pramene, kamením zkrvavil nohy těch, kdo přišli kreslit mapy, romantické básníky děsil hloubkou roklí a nevlidně vítal i první botanické expedice. Lidé však přece pronikali do hor a Krakonoš, byl za rachotu hromu, sléhal svou květinovou družinu do bezpečí jam a karů, do rašelinišť a k prameništím řek. A tu našel pán hor spojence, byl jím sám člověk, syn romantismu a průmyslové revoluce, člověk z konce devatenáctého století. Ten člověk, vyděšený



tenho zákon, který z nejkrásnějšího národního parku v Evropě udělal místo, kde člověk a příroda žijí v harmonii. Ten člověk, který se jmenoval Marie Kubátová, byla to ona, která dokázala, že člověk může být součástí přírody a že příroda může být součástí člověka. Ten člověk, který se jmenoval Marie Kubátová, byla to ona, která dokázala, že člověk může být součástí přírody a že příroda může být součástí člověka.

člověk, který šel do lesa, aby tam našel svou přírodu. Ten člověk, který se jmenoval Marie Kubátová, byla to ona, která dokázala, že člověk může být součástí přírody a že příroda může být součástí člověka. Ten člověk, který se jmenoval Marie Kubátová, byla to ona, která dokázala, že člověk může být součástí přírody a že příroda může být součástí člověka.



(Pokračování se str. 1)

pleceňování bombardování Německa, které prý nemá význam.

V Sovětském svazu také byla předváděna naivně psaná hra, ve které se Churchill dotazoval německých vyjednávačů, co prý ještě chtějí... "Invasi jsem odložil, materiál vám dodáváme, vojensky se omezujeme na nepatrné nálety; tak co vlastně ještě chcete?"

Z takového vyličení události, se má přitroublý občan dozvědět, že spojenecká vojska připlula do Francie, až když bylo po všem. Tedy spojenci vůbec neválčili a přišli k hotovému. Rusové jim ovšem laskavě přepustili půl Německa. Nebýt rudé armády, tak svět bude ještě dnes pod Hitlerem.

Je konečně záležitost Sovětů, vypráví-li takové pohádky svým dětem. Daleko smutnější je, že podobné nesmysly opakují v sovětských proskriptech, jmenovitě v naší staré tiskovině.

Je vysvětlivým nesmyslem tvrdit, že Churchill nadřezoval Německu. Britská výzvědná

služba dobře věděla, co hodlají Němci provádět v Británii po jejím obsazení, po vítězství ve které pevně věřili. Po válce nalezené dokumenty všechno potvrdily. Po bleskovém obsazení ostrova mělo být ihned přikročeno k okupaci politické. Hlavní štáb měl bydlet v Londýně na Pall Mall. Prvně se měl štáb zmocnit písemného materiálu a "odmaskovat USA". Takto získaný materiál měl být ihned využit propagačně. Po "náležitě úpravě" rozšířený obsah se měl pustit mezi domorodce v koloniích a urychlit tak všeobecné povstání. Mělo být zatčeno mnoho Britů a měly být pro ně zřízeny koncentrační tábory. Churchill měl být podle plánů popraven.

To se tedy mělo skutečně stát Britům a pan Churchill, přesto, že o tomto všem věděl, o vítězství nestál. Podivuhodně fantastické! Sověti by měli raději vysvětlit, co by se stalo, kdyby byla invase selhala. Aby se tak nestalo, musela být připravena do všech nejmenších detailů, neboť prohra by byla znamenala absolutní konec civilizace.

Kus historie z ČSR.



J. zelené láby" z r. 1951. U rodnice 8/12



Staré pražské měšťanské domy, šlechtické paláce, ale i kostely vynikaly nejen architektonickým slohem, pevností a odolností, ale jakousi osobitostí, sverázem, který oznamoval nejen dobu a století, ve kterém stavba vznikala, ale i původ majitele. V daném případě se jedná o původní českou gotickou architekturu, která se prolínala s architekturou německou a francouzskou.

Ale nešlo nakonec přece jen o původní gotiku, ale i o kombinaci s barokem i francouzskou renesancí. Nám se však tentokrát jedná o původní i méně původní malby, fresky a tesané symboly a erby, postavy světců, postavy zvířat, předmětů, ptáků i planet. Některé domy a paláce nesly později i jména vytesaných symbolů, právě tak jako šlechtické paláce prozrazovaly svoje původní majitele podle šlechtických a rytířských erbů.

Stará Praha si zachovala a stále zachovává původnost architektury, ale právě tak původní kresby a symboly. Ale není to jen Praha, ale nakonec celá řada starých historických



měst republiky. Dokladem těchto unikátních památek z Prahy je dům "U Zvonu" na Staroměstském náměstí. Jeho figurální plastika se datuje z druhé třetiny 14. století. Ale je zde celá řada ukázek i z pozdější doby, jako dům "U Zlatého

jelena", v Tomášské ulici, ze 17. století; dům "U Zlatého hřebene"; dům "U Zlaté konve", oba z 18. století; dům "U zelené žáby", z poloviny 19. století a neprehledná řada menších i větších domů prozrazujících původ i majitele.

fejeton / Petro Koudelky

VÝSTAVNÍ KUSY

Bylo parné nedělní odpoledne, ale jánom před jediným domem v Jiřské ulici polévali chodník z kropicí konve. Řekli, že je uvnitř výstava, tak aby tam nebylo moc horko. To jsem tedy ještě neviděl, takovou péči o návštěvníky, či snad o exponáty exotické a extravní? Takové výstavní kusy bych rád spatřil.

Vstup byl slavnostní. Proti dveřím trůnila na stole KRÁLOVNA Z BERMUD a byla tak svěží, jako by za sebou neměla tak dlouhou cestu. V tropické kardinálské lilaové barvě se nacházela poblíž EMINENCE, ovšem bez svého pověstného klobouku. Pak jsem si všiml WHISKY, nabízející se kalichem obstojně širokým. Byla to výstava růží. Jelikož nejsem jejich pěstitelem, nerozumím vůbec ani tvarům, vůbec jsem si, co se mi hodí, totiž slov. Rozhodně jsou na tom růže se svými jmény lépe než lidé. Dovítil jsem se, že když je definitivní výsledek pěstitelského úsilí konečně hotov, trvá to ještě hodně dlouho, než najde odpovědná skupina odborníků nové odrůdě jméno odpovídající přesně jejímu charakteru. Jak je to u lidí nehodněl Kdežto růže... o pro to mohou okouzlit laika i jen svými jmény.

Růže je královna mezi květinami. Kolik je však mezi růžemi královen a jak si vzájemně odporují! THE QUEEN ELISABETH ROSE je pyšnější než JEJ VYSOST, která je tak bílá a tak domýšlivá, že se píše raději německy, podobně jako kdysi KAISERIN AUGUSTE VIKTORIA, prý nejslavnější z bílých růží, která vznikla v roce 1891. Z nich nejskromnější, snad vědoma si své opravdové důstojnosti, mi připadala KRÁLOVNA RŮŽI, nazvaná prostě, důrazně a bez vnější okázalosti. VIRGO byla chladná a nepřístupná, nebo se jen tak tvářila, ale nemohla být chladnější a nepřístupnější než EISBERG, shlíjející na mne dolů do údolí. SPARTAK se vybívil desítkami okvětních lístků, jako by se jeho žlutý ter-

čik skrýval za koženými šitými žimskými výrobky. Kdo nebyl v raně, byl CHRISTIAN DIOR, a vůbec byl kosmeticky dokonale vybaven. Rudou, teplou a sametovou byla na první pohled sympatická SYMPATHIE; drobnějšími kvítky, ale roztačenými nedbale sem tam, zas oplývala LILI MARLEN. Její historický konec prý způsobila GLORIA DEI, neboť vznikla na protest proti všem válkám v roce 1945. Přesto se obě pěstují dodnes.

Fialový a růžový mramor, to jsou SILVER STAR a STERLING SILVER, také MAINZER FASTNACHT, český masopust v Mainzu, se k nim řadí. Jsou to modré růže, vlastně jejich předchůdci, protože skutečně modrou ještě nikdo nevyvíjel. Po šlechtických a jiných historických skupinách je přímo ulehčením octnout se mezi lehce elegantními, zábovými až trivialními růžemi. Tam je žlutá domo. Jsou tu tanečnice RUMBA, SAMBA a POLKA, velmi dovedivá NOVÁ REVUE s dvoubarevnými květy, mnohaznačný CIRCUS a především, ano především, rozlomilá, nepřekonatelná WIENER CHARME, tak šarmantní! Ani naše české VENDULKY, MILENY a ZORINY si nezadaly krásou a vůní, i když stály trochu v stínu EIFFELOVÉ a PICADILLY. Všechny tak důstojně a oslnivě VÉVODA Z WINDSORU, když jsem šel kolem jeho vázy ke dveřím, myslím čekal, až se ukloním. A ještě jedou! Bohatého růstu, čerstvých květů, právě vypěstovaná v Práhoně, a proto zatím bez jména. Rázem byla na prvním místě. O těchto ostatních můžete číst, ieknete jméno a představíte si růži, ale tato, to se představil nedá, o ni vám neřeknu nic, nevím, ta se musí cítit a vidět.

Nebezpečí omamných drog v U.S.A. dále frvá

Chicago. — Dr. Andrew J. Toman, úřední ohledávav mrtvol, oznámil, že v Chicagu a na předměstích zabývalo v dubnu 1974 následkem požití přílišné dávky omamných drog 33 osob — 24 mužů a 9 žen, 25 bělochů a 8 černochů — zatím co v dubnu 1973 tam ze stejného důvodu zemřelo jen 17 osob. V prvních

čtyřech měsících roku 1974 tam zemřelo k vůli příliš silné dávce omamných drog 131 osob, vloni pouze 57 osob.

Heroin se nyní dopravuje do Spojených států hlavně z Mexika. Chicago se k vůli letišti O'Hare a k vůli své silné mexikánské menšině stalo hlavním průchodním ústředím podloudného obchodu s heroinem v naší zemi. Dokonce i jeden lékař s latinsko-americkým jménem byl přistážen, že prodával omamné drogy.

Podle průzkumu Gallup 55% tázaných amerických studentů odpovědělo, že aspoň jednou kouřili marijuanu; v roce 1967 odpovědělo kladně na tutéž otázku pouze 5% tázaných studentů.

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!
U WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4% TAŽTE SE NA Certifikáty vkladu, minimálně \$100,000
6 1/2% VYŠŠÍ SAZBY NA Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6% Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6% Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$100 minimum, přičítat kterýkoliv obnos kdykoliv)
5 1/2% Bankovní knížka 30 DŮŮ (\$100 MINIMUM — PŘÍDAT KTERÝKOLIV OBNOV KDO KOLIV)
5% Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vyvedením kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK
VYPLÁCÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

UPOZORNĚNÍ!!
GEORGE KYSELA
ROZŠÍŘIL SLUŽBU O OPRAVY VŠECH DRUHŮ STEREO, 8 TRACK CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOFONY)
2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN ILLINOIS • TEL. 788-2580
(vedle Smith Marine Boats)
CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM 60cm

ZOFIE URBANOVSKÁ:

PRINCEZNA

Z polštiny přeložil JAROSLAV ROZVODA

Z delikátnosti neopovažovala se dotírat na ni novými otázkami — zejména také proto, že se jí zdálo, jakoby slečna Orecká toužila po tom, aby jak nejdříve ocitla se o samotě. Postavila tedy svíci na stůl, přála jí dobrou noc a odešla.

— A ona tohle nazývala hezkým pokojíkem! — řekla Helenka suše se smějíc, když se dveře za Eliškou zavřely — hezký, ani řeči! Panská mé matky má trochu lepší, alespoň vytapetovaný, a nikdy se ještě nemyla tím ošklivým sprostým mýdlem, z jehož zápachu již může být člověku špatně.

A dlouho se nerozmýšlejí otevřela okénko a v rozhorlení vyhodila mýdlo oknem. Při tom zpozorovala záclonu z šedivého plátna a spustila ji, pokrčivši ramenama nad prostou ozdobou z bílé travičky, již záclona byla prošíta, což v jejích očích bylo stejně sprosté jako vnitřní záclona z bílého kartonu s velkými modrými květy.

Jak se vše to lišilo od překrásného růžového pokojíku, jaký měla doma! Nebylo tu ani jediného kusu nábytku měkce vycpaného, nic co by bylo byt jen trochu podobné lenošce

nebo pohovce, na čem by bylo lze pohodlně sedět, opřít se nebo položit. Postel stála u holé stěny. A na podlaze ležel malý, prostý koberec.

— Ach — vzdychla si Helenka — bez toho všeho lze se obejít, ale jak žít bez pohovky!

Mosazný svícen, v němž byla upevněna svíce, a ležící vedle něho papírová škatulka zápalek urážely její vkus — právě tak, jako černý stůl a prostý skleněný kalamář. Někdo jiný byl by na jejím místě spokojený s pokojíkem čistým, teplým, opatřeným vším potřebným, jí však se zdálo, že jest podoben vězeňské cele, a těžce to nesla. Postrádala tu komfortu, na nějž od mládí si byla zvykla, její chuť do boje s osudem při prvním kroku klesala. Zmocnil se jí smutek, nelitovala však rodičů a jich opuštenosti, nýbrž sama sebe. Těžké jejich neštěstí zmenšilo se v jejích očích vedle vlastního obětování se — a pocítovala rozhořčení ke všemu, čeho se pro ně vzdala a co jí nyní stálo před očima v barvách ještě půvabnějších.

Do jejího čistého dosud srdce vkrádal se ďábel pýchy a to, co bylo jen její povinností, zdálo se jí nyní být obrovskou podivuhodnou obětí.

Na loži ležela vlněná, silně vatovaná, barevně pruhovaná pokrývka a těžká poduška s kartonovým povlakem. Pohledla na obě se zasmušilou resignací; ale když odhrnula pokrývku a pocítila pod rukou tvrdou nepružnou žíněnku, vycpanou mořskou travou — neměla ani odvahy, aby si ulehla.

Rychlým, nervosním krokem chodila po pokoji, čekajíc na služku, jež dle jejího domnění měla přijít a rozpakovat její zavazadla; služka však nepřicházela. Chtěla zazvonit, leč nevěděla nikde šňůry zvonku — volati nechtěla a nemohla, jelikož nevěděla, v které části domu bydlí služebnictvo. Ještě by v té veliké budově zabloudila, v těch dlouhých a úzkých síních, těsných zákoutích, připomínajících klášter, budících v ní obavu.

Tak minulo půl hodiny, ale nikdo nepřicházel. Helenka cítila velkou únavu a vzdychajíc začala otevírat své kufříky — — což způsobilo jí méně námahy, než očekávala. Hned s vrchu ležela růžová atlasová pokrývka, povlečená tenkým plátnem, bohatě po stranách vyšíváním; vedle byla měkká poduška s batistovým povlakem. S radostí uchopila ty dvě věci, tak živě jí upomínající na její milovaný pokojík a odhodivši s pohrdáním pokrývku i podušku s postele, položila tam přivezené.

Klekla k modlitbě, leč slova modlitby se jí přerývala, z očí kanuly jí slzy; ústa odříkávala modlitbu, leč srdce bylo přepíněno hořkostí.

Ač byla velice unavena a ospalá, dlouho se obracela na tvrdé posteli, než konečně přišel spánek a přinesl jí zapomenutí.

VIII.

Druhého dne ráno probudil ji příchod služby: byla to nemladá již žena velkého, pozitivního, vážného obličej. Její šat vyznačoval se neobyčejnou čistotou a bílý, pečlivě vyžehlený čepec ležel jako ulitý na hlavě, jež jej nosila s velkou vážností.

— Paní se ptá, přijdete-li, slečinko, k snídání. Páni jsou již u stolu a čekají jen na slečinku.

Slova ta byla řečena hrubým, nepříliš sladkým hlasem, který Helence ihned připomenul nové poměry, v nichž od včera se ocitla. Protřela si oči a sedajíc na loži, řekla:

— Má milá, omluvte mne pánům a řekněte, že nepřijdu. Právě jsem se probudila a nebudu mít čas se obléci.

Ale ta „milá“ žena nespíchovala, aby pánům zanesla tu odpověď, hleděla na „slečinkin“ batistový noční kabátek a zdobící jej obšívky, na povlak podušky a pokrývku, ozdobenou jemným vyšíváním, změřila zvědavým pohledem oba kufry a odešla nespokojeně bručíc.

— A to teprve bude potíží s praním a žehlením pro tu princeznu. Bylo to pánům potřeba přivážeti takové panské stvoření. Jen abychom jí neustále posluhovali. Jsem zvědavá, vydělá-li si tolik, kolik sní.

Helenka uslyšela toliko první slova, neboť další byla pronesena již za dveřmi a na schodech, leč to, co slyšela vyvolalo u ní neslýchaný údiv. U rodičů služby nikdy nenařikaly na praní a žehlení: bylo jim lhostejno, co dělaly, a vždy byly spokojeny.

Dveře otevřely se znovu a služka přinesla na táci sklenici čaje a dvě housky máslem pomazané. Helenka pohlédla stranou na tu snídání, jež se jí zdála více než skromnou, a vidouc, že služka zase odchází, řekla:

— Milá ženo...

— Jmenuji se Kunhuta — poznamenala s důstojností služka.

— Milá Kunhuto, prosím tě, přijď za čtvrt hodiny, učeš mě.

Kunhuta, kladouc ruku na kliku, při těch slovech se obrátila a myslíc, že jen se přeslechla, otázala se:

— Co si slečinka poroučí?

— Prosím tě, abys mne přišla učešat — opakovala hlasitě Helenka, dávajíc na každé slovo přízvuk.

V její tváři zrcadlilo se opravdové rozhořčení.

(Pokračování)

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000ROBERT I. VANĚK,
president

15vmaxm

Nejlépe si pochuťnate

V ČESKO-AMERICKÉ
RESTAURACI**THE DUMPLING
HOUSE**Otevřeno každý den od 11.00
hod. dopol. do 7.30 hod. večer.

V sobotu zavřeno.

DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA.

Srdečně vás zve
MARIE ČIHULOVÁ4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.

Tel. GUnderson 4-9633

20vmaxm

Enjoy Cool Comfort

IN YOUR
WASHABLE**RUPTURE-EASER**

for men and women

SWIM, BATHE,

WORK AND PLAY IN IT

\$6.95

LIFT OR
RIGHT SIDEDOUBLE
\$8.95

—U—

**RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY**3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550**ISKA**

PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMACK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

15vmaxm

**PAUL'S
BODY SHOP**5234 WEST CERMACK ROAD,
CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Talte se na p. SVAČINU. 15vmaxm

KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd.

Telefon: LAWndale 1-7275

15vmaxm

DEN OTCŮ

PŘÍPADÁ NA DEN 16. ČERVNA.

Máme česká a slovenská blahopřání v cenách 15c a 25c kus.

Též k různým jiným příležitostem. Poštovné 10c na každých 5 kusů.

Potěšte tatínka Českou KNIHOU:

Grey Z.: Navzdory dálkám, \$3.75, poštou \$4.15.

Hamza F.: Šimon kouzelník, \$4.50, poštou \$5.00.

Hašek J.: Trampoty pana Tenkrát, \$2.25, poštou \$2.65.

Knap J.: Vzdálená země — \$3.00, poštou \$3.40.

Matějka J.: Náš dědek Josef (velmi legrační), \$2.25, poštou \$2.65.

May K.: Duch Llana Estacada — \$2.25, poštou \$2.65.

May K.: Old Surehand (2 knihy), \$7.75, poštou \$8.25.

Poláček K.: Bylo nás pět, \$3.50, poštou \$3.90.

Rais K.: Káča, \$1.55, poštou \$1.85.

Verne J.: Dvacet tisíc mil pod mořem, \$5.50, poštou \$6.00.

Wallace E.: Postrach Chicaga — \$2.25, poštou \$2.65.

Velké množství jiných knih, též obrázkové díla na skladě.

Jirásek A.: U nás (4 knihy, ilustrace A. Kašpara), v nádherné úpravě, \$21.00, poštou \$22.25.

TUZEX

Potravinové balíčky beze cla nebo dárkové poukazy do Československa — vyřizujeme nejrychlejší cestou — spolehlivě a zaručeně. Seznam zdarma.

Opět na skladě:

Kypřicí prášek do perníku, kus 25c, poštou nejméně 3 kusy za 95c.

PANENKY V ČESKOSLOVENSKÝCH KROJÍCH

17 in. \$25.00, poštou \$27.00
11 in. \$ 8.50, poštou \$ 9.50
9 in. \$ 6.50, poštou \$ 7.50
7 1/2 in. \$4.50, poštou \$5.50

PÁR:

4 in. \$ 4.25, poštou \$ 5.00

Nové STEREO rekordy:

APON-2512 PEARLS OF SLOVAKIA: Jedna ruža, dve ruže. Vyda-la mamička. Šla Anička na sobáš. Trenčianský zameček a jiné. Celkem 12 písní se zpěvem, \$4.98, poštou \$5.48.

APON-2510 WITH LOVE FROM PRAGUE: Lady Carneval, Ó mamí dít. El condor pasa, Láska bláznivá, Poutník a jiné. Celkem 11 písní, zpívá Karel Gott, \$4.98, poštou \$5.48.

SUPRAPHON 1171415 BRNĚNSKÝ ROZHLASOVÝ ORCHESTR LIDOVÝCH NÁSTROJŮ: Svažnické verbušky, Straňanské sva-tební písně, Kyjovské trávnice a jiné moravsko-slovenské melodie, některé se zpěvem. \$5.98, pošt. \$6.48

Seznam rekordů zdarma na požádání.

SLOVNÍKY:

Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický slovník, \$9.00, pošt. \$9.50.

Caha - Krámský: Anglicko-český slovník, \$6.75, poštou \$7.25.

Poldauf: Česko-anglický slovník, \$8.00, poštou \$8.50.

Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$4.90, poštou \$5.35.

Slovensko-anglický slovník \$5.45, poštou \$5.85.

Zákazníci ve státu Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílali o 6c více na státní dan.

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402



BEZPEČNOST
POHOTOVOST
VÝDĚLKY

CITIZEN

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

2917-19 W. 26th ST.

CHICAGO, ILL. 60623

RO. 2-1264

GEO. C. BASTA, PRESIDENT

40xcm

TUZEX vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro Vaše příbuzné a známé v Československu je TUZEX, dárkový poukaz anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je zařídí

HEGER Travel Bureau, Inc.

6118 West Cermak Road, Cicero, Illinois 60650

BI 2-3590 TO 3-4774

90xcm

NEJLÉPE SE NAJÍTE V ČESKÉ RESTAURACI BOHEMIAN RESTAURANT COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od 11:00 hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!

V neděli otevřeno od 11:00 hod. dopol. do 8:30 hod. večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE

Telefon 447-7524

210xcm

HODINY KDY PŘIJÍMÁME OZNÁMKY DO LISTU

Kancelář Denního Hlasatele je otevřena denně od 7:00 hodin ráno do 2:00 hodin odpoledne. V SOBOTU SE NEURADUJE, KANCELÁŘ ZAVŘENA.

Rozvrh přijímání oznámek je následující:

DROBNÉ OZNÁMKY:
(Classified). Do 10:00 hod. dop. přijímáme oznámky pro příští den. Do nedělního čísla přijímáme oznámky do 10:00 hod. dop., v pátek.

VZPOMÍNKY, BLAHOPŘÁNÍ, PODĚKOVÁNÍ, PŘEKVAPENÍČKA a pod. aspoň tři dny před uveřejněním.

DĚKUVZDÁNÍ DO NEDĚLNÍHO ČÍSLA — Nejpozději ve čtvrtek do 10:00 hod. dopoledne.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ denně od 7:00 ráno do 10:00 hod. dop. Do nedělního čísla v pátek do 10:00 hodin dopoledne.

VELKÉ SPOLKOVÉ OZNÁMKY aspoň tři dny před uveřejněním.

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

"Bolest matky vaši jest velická," odvětil Archibald, "a ona není dosti silnou, aby ji klidně snášela."

"Mám za to, že bolest nás všech byla veliká od toho osudného večera," doložila dívka.

"A co slyšíte o Anně, zvolal pojednou ve-selejšším tonem Carlyle, chtěje dáti rozmluvě jiný směr.

"Vede se jí dobře," zněla odpověď "ale co byste řekl tomu, ~~je~~ zamýšlí pojmenovati své děcko? Anna — po mamince. Takové ošklivé jméno — Anna!"

"Já však jsem jiného náhledu," pravil Carlyle, "jest tak milé, prosté a proto se mi velice líbí. Jak divně znějí ta dlouhá a cizá jména v naší rodině — Archibald a Cornelié — a vaše rovněž tak — Barbora. Jsou toho téměř plná ústa."

Obrví Barbory se stáhlo, jasné čelo její se zachmuřilo. Archibaldovi se nelíbilo její jméno.

Mladí lidé zatím došli k brance a ve chvíli, když Carlyle hotovil se projíti, aby nastoupil cestu k domovu, položila Barbora svoji bílou ručku na jeho rámě a pravila tichým, skoro bo-jácným hlasem:

"Archibalde!"

"Nuže, co jest?"

"Já jsem vám až posud ani slovem nepoděkovala za váš dar — nemohla jsem k tomu naléztí slov. Nemyslete proto, že jsem snad nevděčnou."

"Oh, vy zpozdlé děvče — nyní jsem dostatečně odměněn. Neříkejte nyní, že jsem vám nikdy ničeho nedal. Dobrou noc, Barboro."

Během řeči této se k ní naklonil, políbil ji na lici a s veselým smíchem odcházel.

Srdce mladé dívky radostně zabušilo, v nitru jejím ulhostilo se to sladké domnění, že snad přece není mu lhovatelna. Nikdy před tím ji nebyl políbil — bylo by to možné, aby —

"Zazvoň, Barboro, aby přinešena byla svítilna," vyrušila paní Hare-ová vrátivši se dceru z jejích myšlenek, "ale zá-ny nestahuj — já ráda pohlížím do té krás- měsíčné noci."

Barbora uposlechlá, ne- : usedla k oknu a zahleděla se snivě ven.

"Co jen myslíš?" šeptala. "Neříkejte nyní, že jsem vám nikdy ničeho nedal — mnil tím řetizek nebo políbek? Ach, Archibalde, proč mi nezjevíš přímo, že mne miluješ?!"

Carlyle byl znám důvěrně s rodinou Hare-ovou od svého útlého dětství.



(Pokračování)

DENNÍ HLASATEL. 11.
4. ČERVNA 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

ODJEZD LODI S.S. FRANCE
Z NEW YORKU 13. ČERVNA.

LETECKÉ VÝPRAVY přes
letní sezonu každé 2 týdny.

Hegrový výpravy na HAWAI
každý měsíc, jednotlivě
kdykoliv.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.

Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650
TO 3-4774 BI 2-3590

80xcm

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

100xcm

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TOMA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JIDLA

Pravá česká svíčková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrtek

Ovocné knedlíky v pátek

JIDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00
hodin v poledne do 8:00 hodin večer.
V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET
656-9781 80xcm

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD

BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do
3 odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 2 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne. 150xcm

HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI

2639 So. Kedzie Avenue

Dělníci pojištění.

Telefon Bishop 7-1212

170xcm

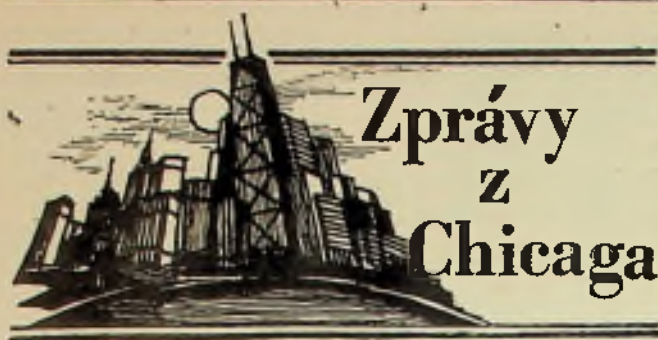
CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Příje. Kaučkové Bylinné čaje. První
čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, pošt.
\$1.50. - Formula #10 pro žaludeční
a žlučové choroby, cena \$2.75, pošt.
\$3.00. - Bylinný čaj proti zneči-
štění \$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKY'S PHARMACY

6104 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60402

120xcm



Zprávy z Chicago

Sokolice oznamují

Sokolice z Havlíček-Tyrš, co nejsrdčněji zvou naše dámy na výlet, který pořádají ve čtvrtek, dne

6. června 1974

do Long Grove, Illinois. Navštíví se nákupní středisko, kde bude možno vidět starodávny nábytek, šatstvo a různé starožitnosti. Tedy půjde tak trochu o procházku minulostí. Obchody však mají na skladě velmi mnoho předmětů a šatstva ze současnosti, podle poslední módy a bude zde i možnost nákupu, podle zájmu i potřeby.

Prosíme pozor! Autobus vyjede od Sokola Havlíček-Tyrš v 10:00 hodin dopoledne a zastaví na 22 ulici a Ridgeland Ave. a také na Home Ave. Poplatek za cestu autobusem je 3,50 dolarů na osobu. Případnou svačinu ve středisku Long Grove si každý hradí sám.

Je to poslední výlet před prázdninami, neboť po dobu letní sezony budeme opět jezdit do lesní rezervace číslo 6 na pravidelné výlety. Podrobnosti o těchto letních výletech se dozvíte později, neboť s nimi je počítáno až v měsíci červenci.

A nyní si dovolujeme připomenout našim sestrám, ale i bratřím i celé naší veřejnosti, aby se dostavili v hojném počtu na Sokolský slet Župy střední a to v neděli, dne

23. června 1974

na stadion Riverside-Brookfield, do školy v Riverside, Ill. Je to blok západně od First Avenue a Golf Road, ulice je mezi 31st a Ogden Ave. Vstupenky je možno si zakoupit v předprodeji v Sokole Berwyn; Tábor; Stickney; Slávký; Brookfield a West Suburban. Další podrobnosti se dozvíte v úředovně Americké obce sokolské, 8,6426 W. Čermáková třída, Berwyn Ill., telefon: 795-6671 a otevíráno je denně od 9:00 hodin ráno do 5:00 hodin odpoledne, mimo soboty.

O rezervaci volejte prosím: sestru Kovářovou, telefon 652-4349, neb sestru Baštovou, telefon: 485-2619.

Krátce z ulice

OO Pat Shook, 18 letá z Orlan Park, byla odvezena do Mac Neal Hospital se zraněním, které utrpěla při autonehodě, když seděla ve voze řízeném Thomasem Shookem, 47 letým, stejná adresa. Auto bylo naraženo řidičem Josephem Robinsonem z Chicago.

Starosta Daley po operaci...



Starosta města Chicago, Richard Daley, se podrobil operaci v Presbyterian St. Lukes Hospital. Operace začala v neděli 2. června t.r. v 9:15 hodin ráno a byla ukončena v 10:45 hodin dopoledne. Starostovi byla odstraněna krevní usazenina, která zabraňovala volnému proudění krve do mozku. Jak řekl prezident chicagského zdravotního výboru, Dr. Eric Oldberg, velmi dobrý přítel starosty, byla vybrána k operaci neděle, aby jak v nemocnici, tak na operačním sále byl poměrný klid.

Asi pět a půl hodiny po operaci, pan Frank Sullivan, starostův zástupce tisku řekl, že starosta se nacházel ve velmi dobré zdravotní kondici a mluvil zcela zřetelně. Pan Sullivan odmítl zatím sdělit další podrobnosti.

Pani Eleanor Daley, manželka starosty, zůstala ve vykázaném jí pokoji a sledovala operaci. Rodina starosty, synové Richard, William; John, Michael a dcera starosty, pani Patricia Thompson se dostavili do nemocnice ještě během operace. Rodina se svolením lékaře pak navštívila starostu na pár minut v jeho pokoji.

Operaci byli především přítomni: operater a specialista Dr. Hushang Javid, 52 letý; osobní lékař starosty, Dr. Thomas J. Coogan, 41 letý; neurolog, Dr. Floyd A. Davis, 39 letý. Lékaři se shodli v názoru, že operace se zdařila a že pacient se nachází ve velmi uspokojivém zdravotním stavu.

Koalice řešením

Politická koalice by byla řešením a možností, aby Američan, kubánského původu obsadil důležitou politickou

funkci v městě Chicago. O tomto i jiném řešení jednala National Mercury Award of the Cuban Chamber of Commerce, v Pick Congress Hotelu v Chicago.

Hlavní řečník Manuel Rebozo, 40 letý okresní komisionář a aktivní vice-starosta ze City of Miami, je prvním Američanem kubánského původu, který byl zvolen do politického úřadu, a který promluvil Pick Congress Hotelu na podporu občanů kubánského původu.

M.j. řekl: že v Chicago a okolí je asi 40 tisíc Američanů kubánského původu a tedy dostatečně silná menšinová skupina, která by měla právo se ucházet o prosazení svých zástupců do vyšších politických úřadů v Chicago.

Pan Rebozo byl zvolen komisionářem v roce 1971 a vice-starostou loni v listopadu. Tehdy mu byla předána vlajka města Chicago paní Miriam Cruz, administrativní asistentkou starosty Daleye.

Pomstil prý matku

Chlapec 14 let starý zastřelil svého nevlastního otce Davida Elmora, 43 letého z 16248 S. Kedzie Ave. a to prý z důvodu, aby zachránil svou matku.

Chlapec vystřelil celkem čtyřikrát a sice dvakrát střelil otce do prsou, jednou do žaludku a jednou do zápěstí, ze 32 kalibrové pistole.

Jeho matka, pani Juanita Elmore, 33 letá, byla střelena do ramene a kyčle svým manželem se kterým začala hádku. Oba měli zbraň a když pani Juanita zbraň vypadla, střelil ji pan Elmore s úmyslem ji zabít, jak řekl chlapec. Chlapec zvedl matčinou zbraň a nevlastního otce zastřelil.

Velká krádež...

Policie přinesla náčrtek zloděje, podle přibližného popisu svědků, který vyloupil klenotnictví C.D. Peacock a odcizil brilantové prsteny v celkové ceně 175 tisíc dolarů.

Krátce po loupeži policie zalarmovala letiště, dráhy a výpadové autobusy, aby se nemohl zloděj vzdálit z města. Zatím se tak prý nestalo.

Muž údajně vešel do obchodu na 101 S. State Str. Chicago, zdržel se asi půl hodiny prohlídkou věcí, než vešel do přední místnosti a ohrozil revolverem prodáváčku a donutil ji, aby mu vydala prsteny nejvyšší ceny. Potom z obchodu klidně odešel.

Dvakrát odměněn

Pan Ronald Kotulak, spisovatel vědeckých iřah pro Chicago Tribune, dostal dvoji vyznamenání od Illinois State Medical Society, během slavnostní večeře, která se konala v Marriot Motor Hotelu.

Jeho příkladný komentář "Heart Attack", kde popisoval chronický případ dítěte, 13 let starého, které prodělalo srdeční mrtvici jej proslavil. Dalším byl pak komentář "New Research Offers Disease Control Hope".

ZE CICERA A BERWYN

Krátce o všem

OO County Sheriff's Crime Laboratory, zjistila, že se jednalo o bombu, která obsahovala černý prach, který explodoval v 5:30 hodin ráno v Cozy Lounge, 1409 S. 49th Ave. Veškeré předměty v taverně byly výbuchem zničeny, okna i dveře explozí vyražena a v podlaží taverny byl otvor o průměru 8 inčů.

OO Agenti státní policie vyšetřují krádež u Mika Jaworského, 1948 S. 55th ct. Z bytu byly odcizeny bondy serie E v ceně 20 tisíc dolarů; stříbrné dolary v ceně 44 dolarů; půldolary s obrazem Kennedyho v ceně 20 dolarů; šest bankovních knížek; radio a kamera a nějaké šeky.

OO Freddie Jones, 1513 S. 51st ct. oznámil krádež auto součástek z garáže. Jedná se o částku v ceně 200 dolarů.

OO Reservní pneumatika byla odcizena z auta paní Charlene Dvořák, 1900 S. 61st Ave.

OO John Ferguson, 24 letý z 7445 Roosevelt Rd. z Forest Park, byl odvezen do Mac Neal Hospital, když spadl se stolu a utrpěl zranění zad. V nemocnici Ferguson přiznal, že byl zbit dvěma neznámými muži o dva dny dříve, když byly shledány stopy po bití na jeho těle.

OO Manželé Thomas Kane z 6711 W. 31st Str. oznámili na policii v Berwynu, že neznámý pachatel odcizil jejich bílý Volkswagen, rok 1968. Vůz parkoval před jejich domem.

OO Pan John Menzik oznámil, že z jeho bytu na 1926 East Ave. v Berwynu odcizil neznámý pachatel nahrávací soupravu v ceně 109 dolarů a 45 dolarů na hotovosti.

OO Pan Thomas Hayes, 42 letý z 3139 Wisconsin Ave. oznámil krádež 8 kaset s nahrávkami a reproduktor v ceně 40 dolarů z auta jeho manželky.

OO George Wehrenberg z 1828 Clarence Ave. oznámil krádež jízdního kola 10 rychlostního z garáže budovy, kde pan Wehrenberg obývá apartment. Cena jízdního kola byla 103 dolary.

OO Společnost obchodníků z Čermákovy třídy, se sejde v Berwyn Savings and Loan Assn. aby projednali podrobnosti stran letošního Houby-Festivalu.

OO Herbert Smith, 42 letý z 2331 W. Monroe Str. Chicago, byl odvezen do Loretto Hospital s těžkým zraněním, které následovalo po srážce jeho vanu s trakem, který řídil Joseph F. Draus, 24 letý z 1312 S. 51st Ave. Řidič Draus a Helena Smith, 26 letá z 111 N. Wood Str. Chicago, byli odvezeni do Mac

Neal Hospital na ošetření.

OO Glen Bottorff, 81 letý z Butternut, Wisc. byl odvezen do Mac Neal Hospital, kde byl ošetřen a propuštěn. Bottorff byl lehce zraněn potom, co jeho vůz narazil do budovy Life, na 2601 S. Harlem Ave. v North Riverside. Byl obviněn, že projel svým vozem na červenou a přitom vůz naprosto neovládal. Bude mít soud 25. června t.r.

OO Joseph Daněk, 84 letý z 2104 S. 59th Ave. byl při autonehodě, ku které došlo při srážce aut, které řídil: 64 letý Arthur G. Richter z Westchestern a John Pavlíček, 58 letý z Brookfield. Panu Daňkovi se nic nestalo, pan Pavlíček byl zraněn a byl odvezen do Mac Neal Hospital a pan Richter byl obviněn, že nedodržel dopravní předpisy.

OO Ronald Vik, 34 letý z 5738 Park Ave. byl obviněn z napadení své manželky Madeline a také proto, že svého synka 3 letého Andyho odhodil přes celý pokoj. Bude mít soud 10. června t.r.

OO Darlene Allen, 17 letá z 6 S. Wallace a také z 5902 W. Madison, Chicago, byla zatčena a obviněna ze státní krádeže. Jelikož se jedná o druhý případ této krádeže, je držena ve vazbě proti záruce 4.500 dolarů.

OO John S. Kolec, 23 letý z 1906 S. 56th ct. a současně bydlícím na 5025 W. Crystal, Chicago, byl obviněn, že napadl paní Marcy Kolec z 1901 S. 56th ct. a několikrát ji udeřil do obličeje. Soud bude mít 3. června t.r.

OO Vzájemné obvinění bylo vzneseno proti Johnu Russo, 64 let, z 5102 W. 32nd pl. a proti Danielu J. Russo, 26 let, z stejné adresy. Tito dva spolu zápasili před domem a Daniel údajně udeřil svého dědečka kamenem a lomcoval jim za krk, dědeček Russo pak udeřil chlapce několikrát do tváře a mladý Russo musel být ošetřen v Mac Neal Hospital.

OO Obviněn z výtržnosti, ve stavu opilosti byl Kenneth Malík, 26 letý z 1825 S. 56th ct.

OO Pani M. Kasperski, byla zraněna ve voze, který řídil pan Jerome J. Beneš, 53 letý z 2741 S. 61st Ave. Vůz pana Beneše narazil na parkující auto pana George Sasseti, 3641 Austin Blvd. Pani Kasperski odmítla ošetření v nemocnici a žádná obvinění nebylo vzneseno.

OO Pan Joseph Polický státní policejní sekretář, řídil vůz, který byl na Central Ave. naražen vozem řízeným panem Timothy Ventem z Cicera. Pan Vent byl na místě pokutován.